

# DỊCH VỤ PHÒNG NGỪA TỊCH THU NHÀ

**QUÝ VỊ ĐANG GẶP KHÓ KHĂN TRONG VIỆC TRẢ KHOẢN VAY THẾ CHẤP? CHÚNG TÔI CÓ THỂ GIÚP.**

Trung Tâm Nhà Ở Boston cung cấp các Dịch Vụ Phòng Ngừa Tịch Thu Nhà và Tư Vấn Can Thiệp và Bảo Quản Nhà Ở.

**Dịch vụ của chúng tôi là miễn phí và bảo mật.**

Chúng tôi cung cấp hỗ trợ về:

- làm việc với người cho vay về việc sửa đổi khoản vay để giúp giải quyết các khoản nợ thế chấp không trả đúng kỳ hạn
- các vấn đề về thuế quyền sở hữu
- tư vấn quản lý ngân sách và tài chính để giúp bù đắp các chi phí nhà ở khác
- miễn hoặc trừ nợ do COVID-19
- xin các nguồn lực của tiểu bang

**Đừng thuê người cung cấp những dịch vụ này.  
Chúng tôi có thể cung cấp miễn phí.**

**HÃY GỌI CHO CHÚNG TÔI THEO SỐ  
617-635-4663 HOẶC GỬI EMAIL TỚI  
HOMECENTER@BOSTON.GOV ĐỂ ĐƯỢC HỖ TRỢ.  
[homecenter.boston.gov](http://homecenter.boston.gov)**